



安全理事会

Distr.: General
4 January 2013
Chinese
Original: English

2013 年 1 月 4 日南苏丹常驻联合国代表给安全理事会主席的信

南苏丹共和国政府遗憾地通知安全理事会，苏丹共和国在圣诞节期间侵犯了南苏丹人民和南苏丹的领土及主权。详情如下：

1. 2012 年 12 月 26 日上午 8 时和中午 12 时之间，苏丹武装部队对 Kiir Adem 的平民目标发动了空袭和地面袭击，在这一地区投掷了 11 枚炸弹，造成 2 名妇女和 1 名儿童身丧生。此外，当日下午，又向北加扎勒河州首府乌韦勒镇投掷了 14 枚炸弹，该州仅这一天就遭到 25 枚炸弹袭击。苏丹人民解放军誓言保卫自己的领土，将苏丹武装部队的地面部队赶出了南苏丹共和国，后者逃向南达尔富尔州阿布迈塔里格。

2. 南苏丹共和国政府感到担心的是，苏丹武装部队在边境、特别是沿北加扎勒河州一带集结部队。他们已部署了 3 000 名士兵和数以百计骑着马的阿拉伯民兵，我们认为，他们意欲占领 Kiir Adem 地区。

3. 此外，在上尼罗河州北部，苏丹武装部队与南苏丹民兵团体一道，对农场地区发动了几次袭击，旨在破坏生产。迄今为止，已有 17 名南苏丹农民遭苏丹武装部队及其傀儡民兵绑架。

4. 此外，在团结州北部 Jau 已部署了数百名民兵，目的是占领该地区的油田。在瓦拉布州和西加扎勒河州已经分别观察到和报告了类似的调动。

南苏丹共和国政府呼吁安全理事会最强烈地谴责苏丹共和国的好战态度和对南苏丹共和国人民和领土的侵略行径。这些令人遗憾的行动彻头彻尾地违反了安全理事会第 2046(2012)号决议以及执行 2012 年 9 月 27 日《亚的斯亚贝巴协定》的善意精神。这些行动尤其妨碍了期待已久的非军事化边境安全区可能的实施，明确反映出苏丹政府不愿设立一个监察机制，从而在关于阿卜伊耶全民投票的提议上造成进一步拖延。南苏丹政府敦促安全理事会利用除其他外第 2046(2012)号决议中的酌处权和机制，协助南苏丹共和国保护其人民和领土完整。



应提醒喀土穆注意，南苏丹的长期斗争史证明，这些好战的进攻只会恐吓平民，决不会为我们的各自国家带来真正的和平、安全和稳定。只有通过履行协定、并且本着诚意加以执行，才能实现可行的和平与和解。

请将本信作为安全理事会的文件分发为荷。

常驻代表

弗朗西斯·马丁·登(签名)
